

REISDOCUMENT

(Verdrag van 28 juli 1951)

TITRE DE VOYAGE

(Convention du 28 juillet 1951)

R096508

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

ROYAUME DES PAYS-BAS

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN

00300A

1

REISDOCUMENT

(Verdrag van 28 juli 1951)

TITRE DE VOYAGE

(Convention du 28 juillet 1951)

Naam } Guzman Soto
Nom }
Voorna(a)m(en) } Prospero del Carmen
Prénom(s) }

Vergezeld van/Accompagné de kinderen/enfant(s)

1. Dit document is uitsluitend verstrekt om de houder een reisdocument te verschaffen in plaats van een nationaal paspoort. Het document bepaalt niets omtrent de nationaliteit van de houder en heeft geen invloed daarop.
Ce titre est délivré uniquement en vue de fournir au titulaire un document de voyage pouvant tenir lieu de passeport national. Il ne préjuge pas de la nationalité du titulaire et est sans effet sur celle-ci.
2. De houder is gerechtigd naar Nederland
terug te keren tot 1 SEP 1983 tenzij hierna een latere datum is vermeld.
Voor toelating in andere delen van het Koninkrijk is een visum vereist.
Le titulaire est autorisé à retourner en
jusqu'au sauf mention ci-après d'une date ultérieure.
Pour l'entrée aux autres Parties du Royaume, un visa est nécessaire.
3. Indien de houder zich vestigt in een ander land dan dat waar dit reisdocument is afgegeven, moet hij, indien hij wederom wil reizen, een nieuw reisdocument aanvragen bij de bevoegde autoriteiten van het land van verblijf. Het oude document zal worden ingetrokken door de autoriteit die het nieuwe document afgeeft, en worden teruggezonden naar de autoriteit die het heeft afgegeven.
En cas d'établissement dans un autre pays que celui où le présent titre a été délivré, le titulaire doit, s'il veut se déplacer à nouveau, faire la demande d'un nouveau titre aux autorités compétentes du pays de sa résidence. L'ancien titre de voyage sera remis à l'autorité qui délivre le nouveau titre pour être renvoyé à l'autorité qui l'a délivré.

A095598

De geldigheidsduur van dit document eindigt op:
Ce titre expire le:

1 September 1983 (1-IX-1983)

behoudens verlenging/sauf prorogation de validité.

Dit document is geldig voor de volgende landen:
Ce titre est délivré pour les pays suivants:

Alle werelddelen

Toutes les parties du monde

Bescheiden op grond waarvan dit document wordt afgegeven/
Document ou documents sur la base duquel ou desquels le
présent titre est délivré:

toedating als vluchteling n° B1644

Afgegeven door/Délivré par

Commissaris der Koningin in de provincie Noord-Holland

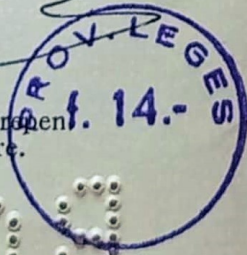
Datum/Date

Haarlem, - 1 SEP. 1978



Stempel en handtekening / Sceau et signature
De Commissaris der Koningin voornoemd,
namens deze,

Dit document bevat 36 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.
Ce titre contient 36 pages, non compris la couverture.



Verlenging / Renouvellement

Van/Du

tot/au

Verlengd door / Renouvelé par

Datum / Date

Stempel en handtekening / Sceau et signature

Dit document bevat 36 bladzijden, de omslag niet inbegrepen.
Ce titre contient 36 pages, non compris la couverture.

